



**SIEMENS**

Global network of innovation

Die ganze Welt von optiPoint.

Die Endgeräte und das Zubehör  
für HiPath Real Time IP Systeme.

[www.siemens.de/hipath](http://www.siemens.de/hipath)

## optiPoint Telefone und Zubehör – alles, was man zum Telefonieren braucht.

Die Kommunikation über das Telefon ist für viele Unternehmen von entscheidender Bedeutung. Egal, ob interne Kommunikation zwischen Mitarbeitern oder externe Beziehungen zu Kunden oder Dienstleistern, das Telefon steht im Kommunikationsmittelpunkt. Denn Sprache ist vielfach noch immer das schnellste Medium. Dabei sollen Telefone Kommunikationsprozesse optimieren und kostengünstiger gestalten. Eine Vielzahl von individuellen Anforderungen verlangt nach maßgeschneiderten Lösungen. Am besten entscheidet man sich daher für Telefone, die mehr können, als nur einfach telefonieren.

**optiPoint Telefone passen immer – für jede Umgebung, in jeder Situation und für jede Anforderung.**

Mit optiPoint bietet Siemens das umfangreichste und flexibelste Portfolio an Telefonen, PC-/PDA-Clients und Zubehör. optiPoint Telefone überzeugen durch ihre Funktionalität, das moderne, ergonomische Design und sind besonders einfach zu bedienen. Alle optiPoint Telefone verfügen über die komfortable, interaktive Bedienung über die komfortable, interaktive Bedienungsführung optiGuide.\* Mit drei Navigationstasten können alle Funktionen angesteuert werden. Und für anspruchsvolle Anwender bietet Siemens mit den PC-/PDA-Clients die besonders komfortable Telefonie.

optiPoint Telefone können durch die standardmäßigen Schnittstellen und APIs problemlos in die Infrastrukturen bestehender Kommunikationssysteme integriert werden. Dabei gewährleisten sie in Verbindung mit den HiPath Real Time IP Systemen immer ein Maximum an Zuverlässigkeit und Verfügbarkeit der Kommunikationsfunktionen. Neue Leistungsmerkmale können einfach per Software Download aufgespielt werden und die Plug and Call-Funktionalität reduziert die Kosten für Installation und bei Umzug. Egal, welche Technologie Sie heute nutzen – oder morgen nutzen wollen – mit den optiPoint Telefonen bietet Siemens Ihnen die jeweils passende Lösung.



Mit den optiPoint Telefonen erschließen Sie sich die vielfältigen und komfortablen Leistungsmerkmale der innovativen HiPath Real Time IP Systeme. HiPath ermöglicht Endbenutzern einen einfachen Zugang zu sämtlichen Kommunikationsressourcen, optimiert die Kommunikation zwischen Einzelpersonen, Arbeitsgruppen, Partnern sowie Kunden und erhöht so die Produktivität der Mitarbeiter. HiPath besteht als umfassendes Portfolio aus modularer, multifunktionaler Software, Diensten und unterstützender Hardware. Mit den Real Time IP Systemen HiPath 3000, HiPath 4000, HiPath 5000 und HiPath 8000 bietet Siemens für jede Unternehmensgröße und

alle kommunikativen Anforderungen die optimale Kommunikationslösung. Egal, ob kleines Unternehmen oder multinationaler Großkonzern – HiPath ist die richtige Lösung. Und die optiPoint Produkte passen immer dazu.

\* Ausnahme: optiPoint 500 entry und optiPoint 410 entry

## optiPoint – Ihre Vorteile auf

**optiPoint – Kosten optimierend und extrem zuverlässig.**

### **Senkung der Gesprächskosten**

- Gespräche werden über das firmeninterne IP-Netzwerk geführt

### **Geringe Infrastrukturkosten für Daten- und Sprachnetz**

- Ein gemeinsames Netz
- Nur ein Team für Wartung und Service erforderlich
- Keine zusätzliche Verkabelung für IP-Telefone, da der PC über den im optiPoint integrierten Switch angeschlossen werden kann

### **Niedrige Folgekosten**

- Bei Umzügen keine Konfigurationsänderung im Telefon und System

### **Maximaler Investmentschutz**

- Alle Endgeräte sind kompatibel mit den Siemens Real Time IP Systemen HiPath 3000, HiPath 4000 und HiPath 5000
- Einfaches Update von neuen Leistungsmerkmalen durch Software-Download

### **Höchste Sicherheit**

- Bestandteil des HiPath Resilience-Konzeptes mit maximaler Zuverlässigkeit, Ausfall- und Zugriffssicherheit



einen Blick.

**optiPoint – besonders flexibel  
und komfortabel.**

#### **Einfache Bedienung**

- Interaktive Benutzerführung über Menü-  
tasten und Display dank optiGuide
- Frei programmierbare Direktwahltasten

#### **Umfassender Komfort**

- Optimum an Sprachqualität im LAN  
durch Quality of Service (QoS)
- Voller Zugriff auf alle Telefonieleistungs-  
merkmale von HiPath 3000,  
HiPath 4000 und HiPath 5000

#### **Volle Flexibilität**

- Upgrade durch Software-Download
- Administrierbar über http und SNMP
- Schnellkonfiguration mittels Plug & Call
- Arbeitsplatz-Sharing durch Mobility  
Feature

#### **Maximale Auswahl**

- Umfangreichstes und flexibelstes  
Portfolio an Telefonen, PC-/PDA-Clients  
und Zubehör



# Alles auf einen Blick. Inhaltsverzeichnis.

**optiPoint IP-Telefone:**  
Seite 4–11

**optiPoint TDM-Telefone:**  
Seite 12–15

**Gigaset und optiPoint WLAN-Telefone:**  
Seite 16–19

**optiClient und optiPocket:**  
Seite 20–23

**optiPoint Zubehör:**  
Seite 24–35





SIEMENS

52345 John Miller  
Rueckruf?  
Nummer speichern?  
Neu waehlen?

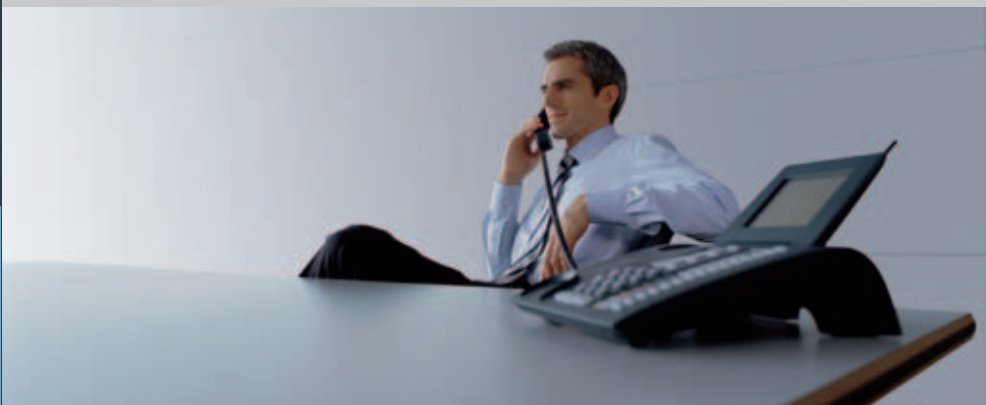
Servicemenue  
Wahlwiederh.  
Headset  
Briefkasten  
Lautsprecher

+ 1 2 3  
- 4 5 6  
\* 7 8 9  
0 #

Uebernahme  
Parken  
Rueckruf  
Ankl./Aufs.  
Umleitung  
Miller  
Peter  
Michael  
Betty  
Trennen



Um die Vorteile der IP-Telefonie voll ausschöpfen zu können, braucht man das passende Endgerät. Nur Siemens bietet Ihnen hier eine besonders breite Auswahl: Neben den bewährten, reinen IP-Telefonen optiPoint 400, der neu entwickelten optiPoint 410 Familie und optiPoint 420 Familie erschließt auch das konvergente optiPoint 600 office alle Möglichkeiten der Sprachkommunikation über LAN.



optiPoint IP-Telefone –  
Ihr Anschluss an die  
Kommunikationswelt  
von morgen.

Die Unterstützung unterschiedlicher Systeme macht die optiPoint IP-Telefone flexibel für den Einsatz in verschiedensten Umgebungen. Alle Leistungsmerkmale der angeschlossenen Real Time IP Systeme stehen zur Verfügung.

IP-Telefonie ist aber nicht nur bequem, sondern auch kostengünstig. Die optiPoint IP-Telefone nutzen das vorhandene LAN für die Sprachkommunikation und Stromversorgung. Sie benötigen also nur eine

einzigste Leitung zum Schreibtisch. Ein eigener Mini-Switch sorgt dafür, dass jeder mit einem optiPoint IP-Telefon\* ausgestattete Arbeitsplatz auf einer Leitung Daten und Sprache austauschen kann. Zur Anpassung an die jeweilige Umgebung wird die passende Software einfach heruntergeladen und beim Umziehen wird einfach das Telefon an das LAN angesteckt, Telefonnummer und Passwort eingegeben und man kann sofort lostenfonieren.

optiPoint 410 – telefonieren Sie über IP flexibler, bequemer und kostengünstiger.



#### optiPoint 410 entry.

Mit dem Modell optiPoint 410 entry ist der Einstieg in VoIP besonders kostengünstig möglich. Das ideale Gerät z. B. für alle Backoffice-Bereiche und überall dort, wo es nur auf die wesentlichen Grundfunktionen ankommt, wie z. B. in Lagerräumen, Werkstätten, Patientenzimmern oder Eingangshallen.

- Konform mit Standards
  - CorNet-IP
  - G.711, G.723, G.729 A/B, QoS
  - SNMP, HTTP, DHCP, FTP
  - Breitband-Codec G.722
- Acht Funktionstasten mit LEDs
- 10/100 Base-T, VLAN-Unterstützung
- Power over Ethernet (802.3af)
- CTI (TAPI)
- Lauthören
- Zwei Steuertasten (+/-)
- Zur Wandmontage geeignet

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A180 arctic**

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A181 mangan**

#### optiPoint 410 economy.

Das Modell optiPoint 410 economy bietet mit zwölf Funktionstasten mehr Komfort. Durch das schwenkbare Display können Name und Nummer eines Anruferers angezeigt werden und mit optiGuide kann das vollständige Leistungsangebot der HiPath Real Time IP Systeme genutzt werden. Mögliche Einsatzbereiche sind das Büroumfeld und Point of Sales.

Wie optiPoint 410 entry, plus:

- Zwölf Funktionstasten mit Leuchtdioden
- Schwenkbares, alphanumerisches LCD-Display mit zwei Zeilen zu je 24 Zeichen
- Drei Dialogtasten zur interaktiven Benutzerführung: Ja-, Zurück- und Weiter-Taste

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A182 arctic**

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A183 mangan**

#### optiPoint 410 economy plus. (o. Abb.)

Das Modell optiPoint 410 economy plus bietet noch mehr Flexibilität. Mit 10/100 Base-T Mini-Switch und Hör-Sprechgarnitur-Anschluss ist es ideal vorbereitet auf eine besonders individuelle Nutzung.

Wie optiPoint 410 economy, plus:

- 10/100 Base-T Mini-Switch
- Integrierte Hör-Sprechgarnitur-Port 121 TR9-5/Polaris

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A720 arctic**

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A721 mangan**



Die neue optiPoint 410 Telefonfamilie besteht aus besonders flexiblen IP-Telefonen mit einem Maximum an Anpassungsfähigkeit. Das Besondere ist die außergewöhnlich hohe Sprachqualität dank G.722 Breitband-Codec-Technologie. Eine einheitliche Benutzeroberfläche und der uneingeschränkte Zugriff auf sämtliche HiPath

ComScendo Leistungsmerkmale machen das Telefonieren einfacher und bequemer. Mit der Plug & Call-Funktionalität wird die Installationsdauer verkürzt und die Kosten für Wartung und Instandhaltung werden gesenkt. Ein Update von Leistungsmerkmalen erfolgt einfach durch Software-Download.



#### optiPoint 410 standard.

Mit dem optiPoint 410 standard werden alle Anforderungen eines modernen Büroarbeitsplatzes erfüllt. Besonders geeignet für alle, die mehr als andere telefonieren und deshalb höhere Ansprüche stellen, z. B. beim Einsatz in Call Centern. Die Vollduplex-Freisprecheinrichtung bietet höchste Sprachqualität und über zwei optionale Einschübe lässt sich dieses Modell einfach erweitern.

Wie optiPoint 410 economy plus, plus:

- LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung
- Vollduplex-Freisprechen mit Echo-Unterdrückung zur Raumadaption
- Zwei optionale Einschübe

#### Optionen:

- Module, Adapter und optiPoint display module

#### Applikationen:

- Umfassende Applikationsunterstützung mit optiPoint display module

Bestell-Nr.: L30250-F600-A184 arctic

Bestell-Nr.: L30250-F600-A185 mangan

#### optiPoint 410 advance.

Für alle, die ein Maximum an Komfort beim Telefonieren suchen, ist das optiPoint 410 advance die optimale Lösung. Gerade Vieltelefonierer werden die erweiterten Einsatzmöglichkeiten mit einer maximalen Anzahl an Tasten für Leistungsmerkmale, Rufnummern und Namen schätzen. Mit dem großen grafischen Display und dem optionalen optiPoint display module ist dieses Telefon besonders für repräsentative Umgebungen wie Chefzimmer geeignet. Der integrierte USB-Port garantiert ein Maximum an Flexibilität sowie die zukünftige Erweiterungsfähigkeit.

Wie optiPoint 410 standard, plus:

- 19 Funktionstasten mit Leuchtdioden
- Grafisches Display mit vier Zeilen zu je 24 Zeichen
- USB-Master-Port
- Ein optionaler Einschub
- Applikationen zur umfassenden Menüunterstützung (vier Zeilen)

Bestell-Nr.: L30250-F600-A186 arctic

Bestell-Nr.: L30250-F600-A187 mangan

optiPoint 420 – schon heute so flexibel wie das Büro von morgen.



#### optiPoint 420 economy.

Das Modell optiPoint 420 economy ist der Einstieg ohne Verzicht: preiswert, aber bereits mit einer Vielzahl komfortabler Funktionen. Durch das schwenkbare Display können Name und Nummer eines Anrufers angezeigt werden und mit optiGuide kann das vollständige Leistungsangebot der HiPath Real Time IP Systeme genutzt werden. Mögliche Einsatzbereiche sind das Büroumfeld und Point of Sales.

- Konform mit Standards
    - CorNet-IP
    - G.711, G.723, G.729 A/B, QoS
    - SNMP, HTTP, DHCP, FTP
    - Breitband-Codec G.722
  - Zwölf Funktionstasten mit Leuchtdioden
  - 10/100 Base-T, VLAN-Unterstützung
  - Power over Ethernet (802.3af)
  - CTI (TAPI)
  - Lauthören
  - Zwei Steuertasten (+/-)
  - Schwenkbares, alphanumerisches LCD-Display mit zwei Zeilen zu je 24 Zeichen
  - Drei Dialogtasten zur interaktiven Benutzerführung: Ja-, Zurück- und Weiter-Taste
  - Zur Wandmontage geeignet
- Bestell-Nr.: L30250-F600-A722 arctic**  
**Bestell-Nr.: L30250-F600-A723 mangan**

#### optiPoint 420 economy plus.

Das Modell optiPoint 420 economy plus bietet noch mehr Flexibilität. Mit 10/100 Base-T Mini-Switch und Hör-Sprechgarnitur-Anschluss ist es ideal einsetzbar an PC-Arbeitsplätzen mit hohem Telefonaufkommen.

Wie optiPoint 420 economy, plus:

- 10/100 Base-T Mini-Switch
  - Integrierte Hör-Sprechgarnitur-Port 121 TR9-5/Polaris
- Bestell-Nr.: L30250-F600-A728 arctic**  
**Bestell-Nr.: L30250-F600-A730 mangan**

Arbeitsplätze werden heute immer mobiler. Auch innerhalb eines Unternehmens. Mit Desk-Sharing entstehen neue, moderne und vor allem immer flexiblere Büroumgebungen. Dies stellt auch besondere Anforderungen an die Kommunikationstechnologie. Mit der neuen optiPoint 420 Familie bietet Siemens hier die perfekte Lösung. Dank der neuen, innovativen Technologie zur automatischen Übernahme von Tastenbelegungen steht dem Teilnehmer nach der Anmeldung stets seine eigene Tastenbelegung zur Verfügung. Egal, von welchem optiPoint 420 er gerade telefoniert.

Kein umständliches Beschriften, Ausschneiden und Einlegen des Papierstreifens mehr, wenn nur eine einzige Tastenbelegung geändert wird. In Verbindung mit den HiPath Real Time IP Systemen erfolgt bei den Modellen der optiPoint 420 Familie eine automatische Tastenbelegung mit den entsprechenden Leistungsmerkmalen. Natürlich können Sie aber die Tastenbelegung Ihren persönlichen Wünschen exakt anpassen – verlegen Sie Funktionen und speichern Sie Ihre individuellen Namen ganz einfach per Knopfdruck.



#### optiPoint 420 standard.

Mit dem optiPoint 420 standard werden alle Anforderungen eines modernen Büroarbeitsplatzes erfüllt. Besonders geeignet für alle, die mehr als andere telefonieren und deshalb höhere Ansprüche stellen, z. B. beim Einsatz in Call Centern. Die Vollduplex-Freisprecheinrichtung bietet höchste Sprachqualität und über zwei optionale Einschübe und eine Schnittstelle für optiPoint module lässt sich dieses Modell einfach erweitern.

Wie optiPoint 420 economy plus, plus:

- LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung
- Vollduplex-Freisprechen mit Echo-Unterdrückung zur Raumadaption
- Zwei optionale Einschübe

#### Optionen:

- Module, Adapter und optiPoint display module

#### Applikationen:

- Umfassende Applikationsunterstützung mit optiPoint display module

Bestell-Nr.: L30250-F600-A733 arctic

Bestell-Nr.: L30250-F600-A734 mangan

#### optiPoint 420 advance.

Für alle, die ein Maximum an Komfort beim Telefonieren suchen, ist das optiPoint 420 advance die optimale Lösung. Gerade Vieltelefonierer werden die erweiterten Einsatzmöglichkeiten mit einer maximalen Anzahl an Tasten für Leistungsmerkmale, Rufnummern und Namen schätzen. Mit dem großen vierzeiligen, hintergrundbeleuteten grafischen Display und dem optionalen optiPoint display module ist dieses Telefon besonders für repräsentative Umgebungen wie Chefzimmer geeignet.

Wie optiPoint 420 standard, plus:

- 18 Funktionstasten mit Leuchtdioden
- Schwenkbares, alphanumerisches LCD-Display mit vier Zeilen zu je 24 Zeichen
- Drei Dialogtasten zur interaktiven Benutzerführung: ja-, Zurück- und Weiter-Taste
- USB-Master-Port
- Ein optionaler Einschub
- Schnittstelle für optiPoint module
- Applikationen zur umfassenden Menüunterstützung (vier Zeilen)

Bestell-Nr.: L30250-F600-A188 arctic

Bestell-Nr.: L30250-F600-A189 mangan

## optiPoint 400 – Ihr Einstieg in die SIP-Telefonie.

Das optiPoint 400 Telefon macht den Einstieg in die SIP-Telefonie ganz einfach. Man nutzt das Session Initiation Protocol (SIP) für die Übertragung von Sprache in IP-Netzen und zur schnellen und einfachen Implementierung neuer Leistungsmerkmale und genießt alle Vorteile der IP-Telefonie wie einfache Verkablung oder direkter Zugriff auf Informationen aus dem Datennetz.



### optiPoint 400 standard SIP\*.

Das optiPoint 400 standard SIP ist ein standardbasiertes SIP (Session Initiation Protocol)-Telefon, das mit jedem SIP-fähigen System verwendet werden kann. Dieses SIP-Telefon mit Mini Switch und Power over LAN Unterstützung ermöglicht dem Anwender, Telefongespräche auf einfache und gewohnte Art über ein VoIP-Netz zu führen. Das optiPoint 400 standard SIP erfüllt alle Anforderungen für die drei SIP-basierten Kommunikationssysteme, welche über erweiterte Funktionen für Business-Sprachanwendungen verfügen:

- HiPath 8000 V1.0
- HiPath OpenScope
- BroadSoft Broadworks Version 11
- Sylanro Version 3.1

- Kippbares, alphanumerisches Display mit zwei Zeilen zu je 24 Zeichen und einstellbarem Kontrast
- Zwölf Funktionstasten mit Leuchtdioden, davon zehn Tasten in zwei Ebenen (per Umschalttaste) programmierbar
- Drei Dialogtasten zur interaktiven Benutzerführung optiGuide: Ja-, Zurück- und Weiter-Taste
- Zwei Steuertasten (+/-) zur Einstellung von Ruftonklangfarbe und Ruftonlautstärke
- Leistungsmerkmal-Update über Software-Download (via FTP)
- Mikrofon und Lautsprecher integriert für Freisprechen
- Externe Stromversorgung als Option verfügbar (für die Versionen EU, UK, US)
- Zur Wandmontage geeignet

### Protokolle/Codex:

- Kompatibilität mit den wesentlichen SIP-Standards wie z. B. RFC 3261 (SIP), RFC 2327 (SDP), RFC 3263 (Locating), RFC 3264 (Offer), RFC 2833 (DTMF), RFC 3515 (Refer), RFC 3550 (RTP), RFC 2617 (Digest Authentication), RFC 2782 (DNS SRV)
- SIP, SDP, TCP, UDP, IP, FTP, SNMP, SNTP, http, RTP, RTCP, DNS, DHCP, TLS, Digest
- Quality of Service entsprechend DiffServe und IEEE 802.1p/Q
- Allgemeine SIP-Interoperabilität nach RFC 3261
- Power over LAN gemäß IEEE 802.3af (unused pairs)
- G.711 (A-law und u-law), G723.1 und G.729

Bestell-Nr.: L32250-F600-A662 arctic  
Bestell-Nr.: L32250-F600-A663 mangan

\* optiPoint 400 standard SIP V3.0 (für HiPath OpenScope und Microsoft LCS-Umgebung) ist nicht kompatibel mit optiPoint 400 standard SIP V2.4. (HiPath 8000 V1.0, BroadSoft Broadworks Version 11, Sylanro Version 3.1)

## optiPoint 600 office – Telefonkomfort für TDM-, IP- oder SIP-Netze.

Konvergente Netze erfordern eine neue Qualität an Telefonen. Mit dem optiPoint 600 office sind Sie äußerst flexibel: Es ist das komfortable Systemtelefon in traditionellen TDM-Sprachnetzen wie auch in IP-basierten Datennetzen. Und wenn Sie wollen auch in der SIP-basierten Kommunikation – als leistungsfähiges optiPoint 600 office SIP V2.4.

### optiPoint 600 office.

Ein echtes Highlight ist das große, grafikfähige Display mit Touch-Screen. Sie tippen mit dem integrierten Touch-Screen-Stift auf die entsprechenden Symbole und aktivieren so die vielen, ausgesprochen komfortablen Funktionen. Zum Beispiel Ihr persönliches Notizbuch, in dem Sie auch Telefonnummern speichern und direkt anwählen können. Oder Sie holen sich aus dem Web telefonrelevante Daten. Das optiPoint 600 office bietet alle Leistungsmerkmale, die Ihre Kommunikationsinfrastruktur bereitstellt.

- Kippbares Grafikdisplay mit 320 x 240 Punkten
- Touchscreen-Funktionalität mit Hintergrundbeleuchtung und einstellbarem Kontrast
- 19 frei programmierbare Funktionstasten mit Leuchtdioden
- Drei Dialogtasten für interaktive Benutzerführung mit optiGuide
- WAP-Browser
- LDAP-Schnittstelle
- Integrierter Mini-Switch
- Nutzung als TDM-Phone plus Datenzugang am IP-Netz
- Freisprechen und Lauthören
- Wahl bei aufliegendem Hörer
- Rufnummernanzeige
- Passwortschutz für administratorrelevante Daten
- Leistungsmerkmal-Update über Software-Download
- Elektronisches Notizbuch für bis zu 640 Einträge
- Hör-Sprechgarnitur-Schnittstelle
- 1st party CTI-Unterstützung über USB und LAN\*
- JAVA Virtual Machine plus Development Kit zur Generierung individueller JAVA-Applikationen
- Virtual Key Modul
- Ressourcen-Sharing

\* wird zur Zeit von SIP nicht unterstützt.



### TDM-Version:

Bestell-Nr.: L30250-F600-A124 arctic

Bestell-Nr.: L30250-F600-A126 mangan

### IP-Version:

Bestell-Nr.: L30250-F600-A125 arctic

Bestell-Nr.: L30250-F600-A127 mangan

### optiPoint 600 office SIP (o. Abb.)

Mit dem komfortablen optiPoint 600 office SIP können Sie Sprache auch in SIP-basierten IP-Netzen übertragen. Neben dem Real Time IP System HiPath 8000 von Siemens werden auch weitere SIP-Kommunikationssysteme unterstützt. Leistungsmerkmale wie Touch Screen oder Elektronisches Notizbuch werden selbstverständlich auch in dieser Umgebung bereitgestellt. Sie nutzen ebenfalls die Vorteile der IP-Telefonie wie einfache Verkabelung oder direkten Zugriff auf Informationen aus dem Datennetz. Die Integration in die offene, internetbasierte Struktur der SIP-Kommunikationsnetze ermöglicht eine schnelle und einfache Implementierung neuer Leistungsmerkmale.

Bestell-Nr.: L30250-F600-A661 arctic

Bestell-Nr.: L30250-F600-A660 mangan





Digitale System-Telefone bieten eine Vielzahl komfortabler Funktionen und Leistungsmerkmale. So wird Telefonieren besonders bequem und einfach – egal, ob Sie Wenig- oder Vieltelefonierer sind.



optiPoint TDM-Telefone –  
zeitgemäße Telefonie für  
unterschiedlichste Ansprüche.

Mit optiPoint 500 haben Sie bei TDM-Telefonie in jeder Hinsicht die Wahl. Denn die digitalen Modelle entry, economy, basic, standard und advance stellen jedes für sich und in ihrer Klasse all das bereit, was Endgeräte zur Sprachkommunikation heute leisten müssen.

## optiPoint 500 – Ihre große Auswahl an digitalen System-Telefonen.



### optiPoint 500 entry.

Sie telefonieren nicht viel, wollen aber trotzdem in die digitale Welt der Telefonie einsteigen? Dann liegen Sie mit dem optiPoint 500 entry und seinen acht Funktionstasten genau richtig.

- Acht Funktionstasten mit LEDs
- Lauthören
- Zwei Steuertasten (+/-)
- Zur Wandmontage geeignet

Bestell-Nr.: L30250-F600-A110 arctic

Bestell-Nr.: L30250-F600-A111 mangan



### optiPoint 500 economy.

Sie wollen mehr Komfort? Den bietet das optiPoint 500 economy. Sie arbeiten mit dem schwenkbaren, alphanumerischen Display und können auf zwölf Funktionstasten zurückgreifen. Und natürlich alle Funktionen intuitiv mit optiGuide nutzen.

Wie optiPoint 500 entry, plus:

- Zwölf Funktionstasten mit Leuchtdioden
- Schwenkbares, alphanumerisches LCD-Display mit zwei Zeilen zu je 24 Zeichen
- Drei Dialogtasten zur interaktiven Benutzerführung: Ja-, Zurück- und Weiter-Taste

Bestell-Nr.: L30250-F600-A122 arctic

Bestell-Nr.: L30250-F600-A123 mangan

### optiPoint 500 basic. (o. Abb.)

Wenn Sie neben der digitalen Sprachkommunikation Ihr Telefon auch für die Daten-Kommunikation nutzen wollen, werden Sie sich für das optiPoint 500 basic entscheiden. Dann können Sie zum Beispiel eine USB-Schnittstelle für CTI-Applikationen nutzen. Außerdem stehen Zusatzmodule oder Adapter zur Verfügung.

Wie optiPoint 500 economy, plus:

- Integrierte USB-1.1-Schnittstelle
- Ein Adaptersteckplatz
- Eine Schnittstelle für maximal zwei Beistellgeräte

Bestell-Nr.: L30250-F600-A112 arctic

Bestell-Nr.: L30250-F600-A113 mangan



Wählen Sie aus dem umfangreichen Angebot an optiPoint 500 Systemtelefonen die passende Lösung aus. Je nach Modell verfügen sie zum Beispiel über Duplex-Sprachqualität beim

Freisprechen oder USB-Schnittstelle für CTI-Applikationen. Alle Modelle zeichnen sich durch höchsten Telefonkomfort und ein zeitgemäßes ergonomisches Design aus.



#### optiPoint 500 standard.

Sie telefonieren deutlich mehr als andere und stellen deshalb höhere Ansprüche? Dann ist das optiPoint 500 standard für Sie richtig. Denn damit steht Ihnen eine Vollduplex-Freisprecheinrichtung zur Verfügung, die höchsten Ansprüchen bei der Sprachqualität gerecht wird.

Wie optiPoint 500 basic, plus:

- Vollduplex-Freisprechen mit Echo-Unterdrückung zur Raumadaption

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A114 arctic**

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A115 mangan**

#### optiPoint 500 advance.

Sie telefonieren ausgesprochen viel und fordern deshalb maximalen Telefonkomfort? Dann entscheiden Sie sich für das optiPoint 500 advance mit 19 Funktionstasten. Die modulare Lösung für höchste Kommunikationsanforderungen hat ein hinterleuchtetes Display. Sie können zudem eine Hör-Sprechgarnitur anschließen. Zusatzmodule machen Sie noch flexibler.

Wie optiPoint 500 standard, plus:

- 19 Funktionstasten mit Leuchtdioden
- Zwei Adapter-Steckplätze
- Headset-Schnittstelle

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A116 arctic**

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A117 mangan**



## Gigaset und optiPoint WLAN – so wird Ihre Kommunikation mobil.

Sie nutzen Ihren Schreibtisch, Sie sind aber häufig auch im Unternehmen unterwegs? Und müssen trotzdem immer erreichbar sein? Für mobile Mitarbeiter bietet Siemens zwei Lösungen. Die Mobilteile der neuen Gigaset Generation erweitern die Bewegungsfreiheit rund um den Arbeitsplatz. Und mit WLAN wird mobile Kommunikation in Ihrem Unternehmen sogar nahezu grenzenlos.

Die Gigaset Modelle machen Ihre Mitarbeiter auf dem Firmengelände mobil und immer für Kunden erreichbar. Damit entfallen kostspielige Rückrufe und die Servicequalität in Ihrem Unternehmen wird verbessert.



Mit WLAN nutzen Unternehmen mobile Datennetze auch für Sprache. Siemens bietet hier mit den WLAN-Telefonen die passenden Endgeräte an. In Verbindung mit dem NetLink 150 Telefonie-Gateway stehen so eine breite Palette von HiPath Leistungsmerkmalen über WLAN bereit.

## Gigaset.

Mit den schnurlosen Gigaset Telefonen nutzen Sie das volle Leistungsspektrum der HiPath Real Time IP Systeme. Hohe Sprachqualität, Robustheit und geringes Gewicht zeichnen diese

Endgeräte aus. Mit einem Ladegerät am Schreibtisch werden sie funktionsbereit gehalten, die Akkus sorgen für eine lange Bereitschafts- und Gesprächszeit.



### Gigaset SL1 professional.

Das Gigaset SL1 professional verbindet Leistung mit Leichtigkeit: Es wiegt knapp 100 Gramm und hat alles, was Telefonieren einfach und bequem macht.

- DPS (DECT Positioning System) Ortungssystem zur Lokalisierung mobiler Teilnehmer
- PIN-Schutz (vierstellig)
- Bis zu 15 Stunden Gesprächszeit
- Bis zu 250 Stunden Stand-by-Zeit
- Telefonbuch für bis zu 200 Einträge
- Fünfzeiliges, hinterleuchtetes Display
- Hör-Sprechgarnitur anschließbar
- Headset-Anschluss via Slim-Lumberg-Stecker
- Vibrationsalarm
- Sprachwahl für bis zu 23 Einträge
- Menügeführte Bedienung in 19 Displaysprachen
- PC Interface (über Datenkabel/ Slim-Lumberg-Stecker)

Bestell-Nr.: L30250-F600-A556

### Gigaset S2 professional.

Das Gigaset S2 professional ist das komfortable Telefon – am Arbeitsplatz und mobil im Unternehmen. So wird der Workflow auch bei erhöhter Mobilität der Mitarbeiter gesichert.

- DPS (DECT Positioning System) Ortungssystem zur Lokalisierung mobiler Teilnehmer
- PIN-Schutz (vierstellig)
- Bis zu 13 Stunden Gesprächszeit
- Bis zu 170 Stunden Stand-by-Zeit
- Telefonbuch für bis zu 200 Einträge
- Sechszeiliges, hinterleuchtetes Display
- Duplex-Freisprechen
- Rufkadenzen für Intern-/Extern-Ruf
- Headset-Anschluss via Slim-Lumberg-Stecker
- Menügeführte Bedienung in 19 Displaysprachen
- PC Interface (über Datenkabel/ Slim-Lumberg-Stecker)

Bestell-Nr.: L30250-F600-A713

### Gigaset M1 professional.

Auch für rauere Umgebungen ideal geeignet dank eingebautem Schutz vor Sprüh- und Spritzwasser, staubdichtem und stoß- und bruchsaurem Gehäuse.

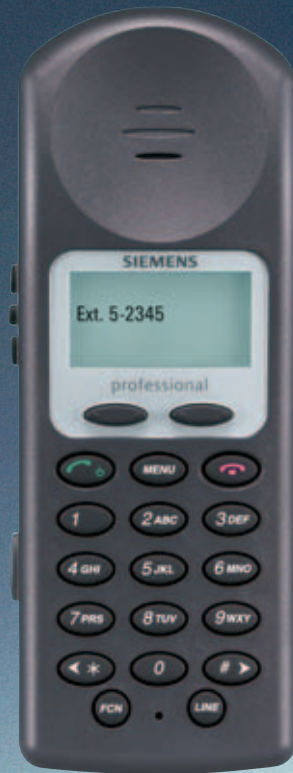
- DPS (DECT Positioning System) Ortungssystem zur Lokalisierung mobiler Teilnehmer
- Direktruf für Alarm
- Akustik optimiert für industrielles Umfeld
- Schutz gegen Sprüh- und Spritzwasser (IP64), staubdicht
- Stoß- und bruchsaures Gehäuse
- Gehäuseoberfläche silikonfrei
- Erhöhte Störfestigkeit gemäß EN 50 082-2
- Telefonbuch für bis zu 200 Einträge
- Anschluss für Hör-Sprechgarnitur
- Vibrationsalarm
- Robuster Trageclip
- Headset-Anschluss via Lumberg-Stecker

Bestell-Nr.: L30250-F600-A638

## optiPoint WLAN-Telefone.

optiPoint WLAN-Telefone ermöglichen mobile Kommunikation in Büro- oder Industrieumgebungen. Sie sind auch in bereits vorhandene WLAN-Infrastrukturen

zu integrieren und bieten HiPath CorNet Leistungsmerkmale, eine optimierte Bedienung und menügesteuerte Funktionen.



### optiPoint WL1 professional.

Das elegante optiPoint WL1 professional ist genau das richtige WLAN-Telefon für die Büroumgebung. Besonders leicht und in ergonomischem Design.

- Bis zu vier Stunden Gesprächszeit
- Bis zu 80 Stunden Stand-by-Zeit
- Vibrationsalarm
- Hintergrundbeleuchtetes Punkt-Matrix-Display mit Icons und Leitungsstatus-Anzeige
- Zwei Soft-Keys
- Anschluss für Hör-Sprechgarnitur

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A622**

### optiPoint W1 professional.

Wenn Sie eine besonders robuste Lösung suchen, ist das optiPoint W1 professional das ideale WLAN-Telefon. Es ist Tisch- und Mehrfachladegerät-geeignet.

- Robuste Ausführung
- Bis zu vier Stunden Gesprächszeit
- Bis zu 80 Stunden Stand-by-Zeit
- Vibrationsalarm
- Hintergrundbeleuchtetes Punkt-Matrix-Display mit Icons und Leitungsstatus-Anzeige
- Zwei Soft-Keys
- Anschluss für Hör-Sprechgarnitur
- Push-to-Talk Funktionalität
- Tisch- und Mehrfachladegerät-geeignet

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A625**



FUJITSU  
SIEMENS

Name	Vorsatz	Abteilung	Telefonnummer	Fax-Num.
Schwarz	Wald	Forstbau	+49 201 922 100	
Schwarz	Wald	Forstbau	+49 201 922 101	
Schwarz	Wald	Forstbau	+49 201 922 102	
Schwarz	Wald	Forstbau	+49 201 922 103	
Schwarz	Wald	Forstbau	+49 201 922 104	
Schwarz	Wald	Forstbau	+49 201 922 105	
Schwarz	Wald	Forstbau	+49 201 922 106	
Schwarz	Wald	Forstbau	+49 201 922 107	
Schwarz	Wald	Forstbau	+49 201 922 108	
Schwarz	Wald	Forstbau	+49 201 922 109	
Schwarz	Wald	Forstbau	+49 201 922 110	

Znr.	B.	Name	Nummer	Videoanlage
2011.2001.001.01	001	MILLER, G.	3240	
2011.2001.002.01	002	MILLER, G.	3240	
2011.2001.003.01	003	MILLER, G.	3240	
2011.2001.004.01	004	MILLER, G.	3240	
2011.2001.005.01	005	MILLER, G.	3240	

optiClient und optiPocket –  
leistungsfähige Software-  
Lösungen für Ihre Telefonie  
mit PC und PDA.

Die Vorteile der HiPath Real Time IP Systeme für Unternehmen erschließen sich auch und gerade in gemischten Systemumgebungen. Zum Beispiel mit der Telefonie über den PC oder PDA.

Dank optiClient beansprucht kein Telefon Platz auf dem Schreibtisch und Sie arbeiten überall – egal, ob im Büro oder unterwegs – mit derselben vertrauten Oberfläche über PC oder Notebook. Ganz bequem können Sie während eines Telefonates über den PC Daten in Anwendungsprogramme eingeben oder auf Daten zugreifen. Und wenn Sie noch mobiler sein wollen – mit dem optiPocket bietet Siemens die gleichen Funktionalitäten auch für den PDA.



## optiPocket – Ihr ganzes Büro in einer Hand.



### optiPocket.

Wenn Sie noch mobiler sein wollen – mit optiPocket bietet Siemens die Funktionalitäten des optiClient auch für den PDA. Der optiPocket ist die ideale Applikation für Mobility Solutions und bietet über HiPath ComScendo den Zugriff auf alle HiPath Leistungsmerkmale. Nutzen Sie Ihre Kontakte und wählen Sie aus dem MS Outlook-Kontaktordner bzw. aus Ihrem Corporate Directory – so einfach und bequem, als wenn Sie im Büro wären. In Verbindung mit einem HiPath Real Time IP System und entsprechenden WLAN-Strukturen können Mitarbeiter so auf dem Firmengelände mobil unterwegs sein und sind trotzdem unter ihrer Firmendurchwahl erreichbar. Ideal auch für Mitarbeiter die WLAN-Hotspots, wie zum Beispiel Flughäfen, häufig frequentieren und auch hier unter ihrer Firmendurchwahl telefonieren möchten.

- Nutzung des PDA zusätzlich für Sprache
- Ergänzen von vorhandener Infrastruktur wie WLAN und PDA um Sprache
- Mitarbeiter sind unter einer Rufnummer auf dem WLAN-versorgten Firmengelände erreichbar, ohne Einstellen von Umleitungen
- Ergänzung zu optiClient 130, falls PC nicht hochgefahren oder verfügbar ist
- Unterstützung von flexibler Arbeitsplatzgestaltung (Mobile Worker)
- Keine zusätzliche Synchronisation von Adressbüchern
- Ad-hoc-Aktivierung des optiPocket von unterwegs, ohne vorherige Abmeldung des Desktop IP Endgerätes

### Bestell-Nr.:

optiPocket V1.0 Lizenz

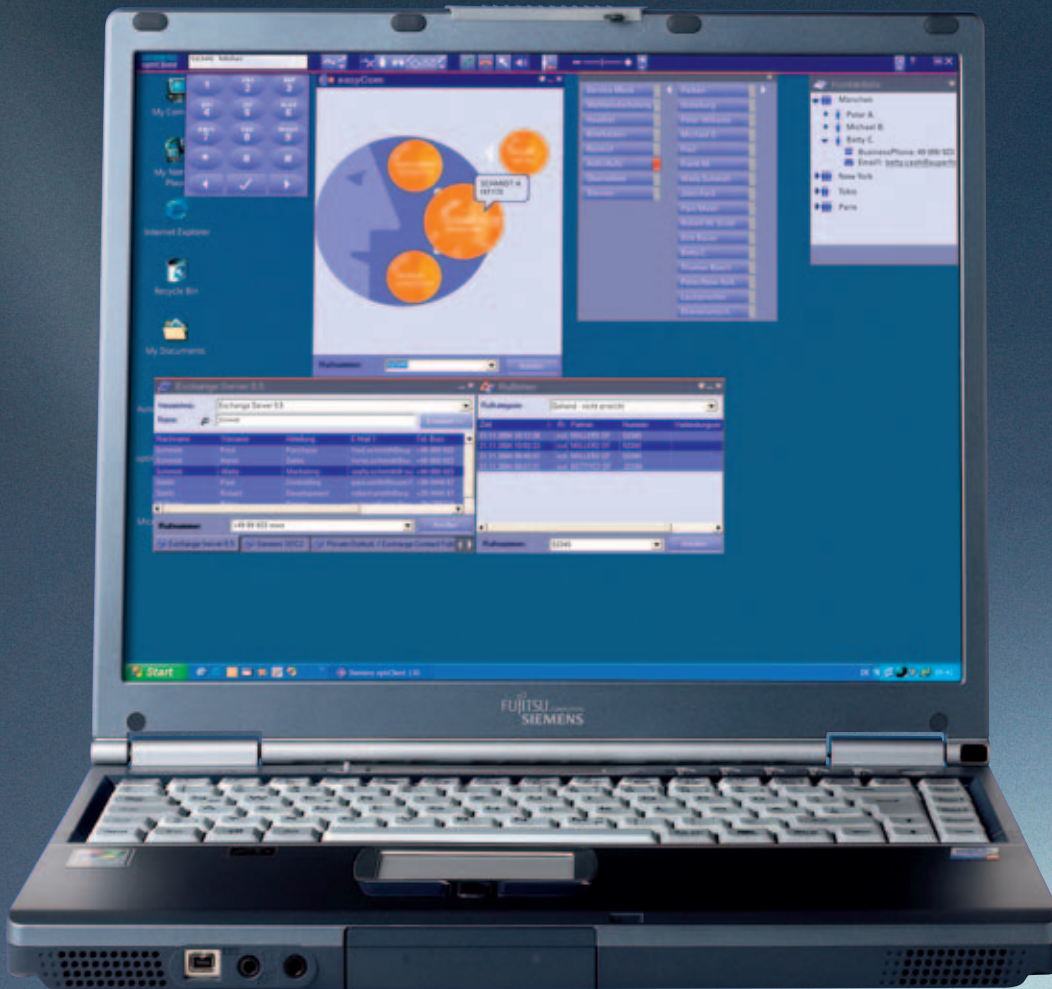
L30250-F600-A710

optiPocket V1.0 Software auf CD ROM

L30250-F600-A711



optiClient – so wird Ihr PC zum Telefon.



### optiClient 130.


Wurde der PC bisher hauptsächlich zur Verwaltung von Daten und Kommunikation über E-Mail verwendet, so kann mit dem optiClient 130 auch die Telefonie über den PC auf einfache und leistungsfähige Art realisiert werden. Die Vorteile liegen auf der Hand. Kein zusätzliches Gerät beansprucht Platz auf dem Schreibtisch und der PC wird zum zentralen Medium für alle Kommunikationsaktivitäten. Sie arbeiten mit der vertrauten Oberfläche über den PC oder das Notebook. Der optiClient 130 – ein Produkt der optiClient Familie von Siemens – ist der moderne PC Client für die benutzerfreundliche und professionelle Sprachkommunikation. Er erschließt Ihnen alle Leistungsmerkmale der innovativen HiPath Real Time IP Systeme.

- Neue, moderne Benutzeroberfläche, die den Bedürfnissen des Benutzers angepasst werden kann
- Komfortfunktionen der Telefonie wie zum Beispiel erweitertes Tastenfeld
- Ideale Lösung für mobile Arbeitnehmer – unabhängig von seinem Standort behält der Benutzer stets seine interne Rufnummer
- Individuelle Zugangsrechte (Desk-Sharing)
- Unterstützung von TAPI: zur Wahl aus Standard TAPI PC-Applikationen
- Unterstützung von mehreren LDAP-Verzeichnissen, z. B. durch Verwendung von Unternehmensadressbüchern, Outlook Kontakten etc. zur leichteren Suche und Wahl
- Eigener optiPoint Client Bildschirmschoner, der im aktiven Zustand die Rufnummer und bei internen Anrufen zusätzlich den Anrufernamen anzeigt

#### Bestell-Nr.:

optiClient 130 V5.0 professional Lizenz L30250-F600-A668  
optiClient 130 V5.0 Software auf CD ROM L30250-F600-A670





optiPoint Zubehör –  
individuelle Lösungen  
für Ihre besonderen  
Anforderungen.

Die verschiedensten optiPoint Telefone bieten komfortable Kommunikationslösungen für jeden Bedarf. Mit dem vielfältigen Zubehörangebot können Sie Ihre optiPoint Telefone noch besser den persönlichen Bedürfnissen anpassen.

Wer viel telefoniert, wird das maßgeschneiderte Zubehör für die optiPoint Telefone schnell zu schätzen lernen. Egal, ob Besetztlampenfeld, Signatur-Vorrichtung, Adapter, Konferenz-Kit oder Hör-Sprechgarnitur. Alles ist perfekt auf die optiPoint Telefone abgestimmt und macht Telefonieren noch komfortabler.



## optiPoint module.



optiPoint 500 basic, optiPoint 500 standard

optiPoint 500 advance

optiPoint 410 standard, optiPoint 410 advance

optiPoint 420 standard, optiPoint 420 advance

optiPoint 600 office



### optiPoint display module.

Mit dem großflächigen Touchscreen wird der komfortable Zugriff auf eine Reihe von Fernsprechanwendungen ermöglicht. Sprachwahl, Kurzwahl und WAP-Zugang führen zu einer neuen Dimension in der IP-Telefonie. Durch Suchmöglichkeit von Rufnummern in persönlichen oder zentralen Verzeichnissen können Teilnehmer schneller und effektiver arbeiten. Mit dem optiPoint display module ist dies sogar über das Internet möglich. Das optiPoint display module ist als Option für die Modelle standard und advance erhältlich und empfiehlt sich so auch als repräsentative Ergänzung für die Geschäftsleitung.

- Großes, grau getöntes, grafisches Display mit Hintergrundbeleuchtung und Touchscreen mit 320 x 240 Punkten
- Kippbares Display
- Nutzung von Applikationen wie ENB (Electronic Note Book) und Internet-Browser durch Touchscreen
- Navigationstasten

#### Applikationen:

- Grafische Benutzeroberfläche für Telefonie
- Online-Hilfe
- Lokales/persönliches Telefonbuch
- Zugriff auf unternehmensweite Verzeichnisse per LDAP
- WML-/HTML-Browser
- Sprachwahl
- Anrufliste
- JAVA-Plattform JDK

Bestell-Nr.: L30250-F600-A193 arctic

Bestell-Nr.: L30250-F600-A194 mangan

### optiPoint key module.

Mit 16 zusätzlichen Funktionstasten, LEDs und Beschriftungsmöglichkeiten. Im Design passend zu den Systemtelefonen. Mit einer Shift-Taste wird die zweite Ebene für 15 weitere Funktionen oder Namenstasten aktiviert. Bis zu zwei solcher Erweiterungsterminals sind rechts am Systemtelefon anschließbar.

Bestell-Nr.: L30250-F600-A118 arctic

Bestell-Nr.: L30250-F600-A119 mangan

Mit den optiPoint Modulen erweitern Sie die Leistungsfähigkeit Ihrer optiPoint Telefone erheblich: mehr Übersichtlichkeit, mehr

Funktionen oder mehr Sicherheit – optiPoint Module bieten Ihnen einfach mehr Möglichkeiten beim Telefonieren.



#### **optiPoint slk module.**

Das optionale slk module – im Design passend zu den Systemtelefonen – bietet als Beistellgerät ebenfalls die neue, innovative Technologie zur automatischen Übernahme von Tastenbelegungen. Durch eine Umschalttaste stehen systemabhängig je zwölf zusätzliche Funktionstasten auf bis zu vier Ebenen zur Verfügung. Bis zu zwei optiPoint slk module können angeschlossen werden.  
**Bestell-Nr.: L30250-F600-A195 arctic**  
**Bestell-Nr.: L30250-F600-A196 mangan**

#### **optiPoint signature module.**

Mit diesem Chipkarten-Lese-Schreib-Modul erhöhen Sie die Sicherheit Ihrer Kommunikation bei HiPath 4000. Denn nur mit der Chipkarte ist man autorisiert, zu telefonieren. Auch dieses Modul wird rechts vom Systemtelefon angeschlossen und lässt sich mit einem zusätzlichen Tastenmodul kombinieren.  
**Bestell-Nr.: L30250-F600-A577 arctic**  
**Bestell-Nr.: L30250-F600-A578 mangan**

#### **optiPoint Besetztlampenfeld.**

Mit einem ähnlichen Aufbau wie das key module bietet das Besetztlampenfeld 90 Leuchtdioden und Funktionstasten. Zum Einsatz für Attendant-Konsole an Hicom 150E/H und HiPath 3000.  
**Bestell-Nr.: L30250-F600-A120 arctic**  
**Bestell-Nr.: L30250-F600-A121 mangan**

## optiPoint Zubehör.

### optiPoint conference kit.

Die professionelle Lösung für Konferenzräume. Optimale Freisprechqualität auch bei verteilt sitzenden Teilnehmern. Flexible Installation und modulare Erweiterbarkeit, bis zu acht Konferenz-Mikrofone und zwei Konferenz-Lautsprecherboxen. Der Anschluss an die optiPoint Telefone erfolgt über den acoustic adapter. Mit separater Verstärker-/Stuerelektronik, einstellbarer Ansprechempfindlichkeit, regelbarem Raumhintergrundpegel und Mute-Funktion für alle angeschlossenen Konferenz-Mikrofone bietet der optiPoint conference kit ein Maximum an Komfort für Telefonkonferenzen auch in großen Räumen.



### optiPoint conference kit basic.

- eine Konferenz-Lautsprecherbox mangan (Kabel 2 m)
- zwei Konferenz-Mikrofone mangan (Kabel 0,8 m)
- ein Netzgerät 230V AC 24V+5V DC
- ein Verteiler-Modul (für max. ein Lautsprecher/vier Mikrophone)
- ein Anschlusskabel Netzgerät für optiPoint acoustic adapter (2,5 m)
- ein Anschlusskabel Netzgerät – Verteiler-Modul (5 m)
- ein Montagematerial Set (4 x 4 m + 2 x 2 m Kabel-Verteiler-Modul/Mikrofon, 6 Kupplungen)

Bestell-Nr.: L30250-F600-A605

### optiPoint conference kit extension.

- eine Konferenz-Lautsprecherbox mangan (Kabel 2 m)
- zwei Konferenz-Mikrofone mangan (Kabel 0,8 m)
- ein Verteiler-Modul (für max. ein Lautsprecher/vier Mikrophone)
- ein Anschlusskabel Verteiler-Modul – Verteiler-Modul (5 m)
- ein Montagematerial Set (4 x 4 m + 2 x 2 m Kabel-Verteiler-Modul/Mikrofon, 6 Kupplungen)

Bestell-Nr.: L30250-F600-A606

Zusätzliche Konferenz-Mikrofone für optiPoint Conference Kit Basic/Extension:  
Konferenz Mikrofon mangan.

Bestell-Nr.: L30250-F600-A607

Konferenz-Krawattenmikrofon. (o. Abb.)

Bestell-Nr.: L30250-F600-A608



Adapter machen die optiPoint Telefone noch leistungsfähiger und sind ein kostengünstiger Weg, Arbeitsplätze individuell mit maßgeschneiderter Zusatzausstattung für die jeweilige Aufgabe fit zu machen.

### optiPoint phone adapter.

Eine zusätzliche Schnittstelle für den Anschluss eines weiteren Systemtelefons.

Bestell-Nr.: L30250-F600-A150

### optiPoint analog adapter.

Schnittstelle für den Anschluss eines analogen Telefons, anderer Analoggeräte wie Fax, Modem oder eines Gigaset Telefons.

Bestell-Nr.: L30250-F600-A151

optiPoint 500 basic, optiPoint 500 standard ● ●

optiPoint 500 advance ● ●

optiPoint 410 standard, optiPoint 420 standard

optiPoint 410 advance, optiPoint 420 advance

optiPoint 600 office ●\*\* ●\*\*

\* auch für cordless headset mit electronic hook switch  
\*\* nur als TDM-Phone

### Lautsprecher und Mikrofon.

Lautsprecher und Mikrofon verbessern zusätzlich die Sprachqualität und machen Sie flexibler. Ideal bei Besprechungen und Telefonaten aus kleinen Konferenzräumen. Voraussetzung dafür: Sie haben einen acoustic adapter und ein Y-Kabel. Lieferbar für alle Modelle optiPoint 410 und optiPoint 420, die Modelle optiPoint 500 basic, standard und advance und optiPoint 600 office.

### Active loudspeaker box.

(Abb. siehe optiPoint conference kit)

Verbesserte Klangqualität und regulierbare Lautstärke beim Lauthören. In Kombination mit Add on microphone ideal für Telefonkonferenzen in kleinen Räumen.

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A160 arctic**

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A161 mangan**

### Add on microphone.

Über dieses Beistellmikrofon erhöhen Sie die Tonqualität beim Freisprechen. Ausgestattet mit einer LED-Betriebsanzeige und einer Mute-Taste zum Stummschalten.

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A162 arctic**

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A163 mangan**

### optiPoint ISDN adapter.

Schnittstelle für den Anschluss von ISDN-Endgeräten wie Fax, PC-ISDN-Karte oder Videokonferenz-Einrichtungen.

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A152**

### optiPoint recorder adapter.

Schnittstelle für den Anschluss eines externen Sprachaufnahmegerätes und eines Zweithörers.

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A154**

### optiPoint acoustic adapter.

Schnittstelle für den Anschluss von externem Lautsprecher, Mikrofon, Türöffnerfunktion oder einem zusätzlichen optischen/akustischen Signalgeber sowie Hör-Sprechgarnitur und Nutzung der Hook-Switch-Funktion.

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A153**

### Wandhalterung. (o. Abb.)

So braucht Ihr neues Telefon keinen Platz auf dem Arbeitstisch. In der Farbe arsen. Wandhalterung schmal für optiPoint 500 entry.

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A156**

Wandhalterung breit für die Modelle optiPoint 500 economy, optiPoint 500 basic, optiPoint 500 standard und optiPoint 500 advance und alle optiPoint 410 und optiPoint 420 Modelle.

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A157**

### USB-Kabel. (o. Abb.)

Lieferbar für die Modelle optiPoint 500 basic, optiPoint 500 standard und optiPoint 500 advance und optiPoint 600 office.

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A155**

### Y-Kabel. (o. Abb.)

Schafft die Voraussetzung für den Anschluss von externem Mikrofon und Lautsprecher am acoustic adapter. Lieferbar für die Modelle optiPoint 500 basic, optiPoint 500 standard und optiPoint 500 advance und optiPoint 600 office.

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A165**

### Steckernetzgerät. (o. Abb.)

Lieferbar für alle Modelle optiPoint 500 und optiPoint 600 office.

**Bestell-Nr.: L30250-F600-A158**



## Hör-Sprechgarnitur.

Wer lieber mit einer leichten Hör-Sprechgarnitur telefoniert, kann auch diese an sein Telefon anschließen. Man hat beim Telefonieren beide Hände frei und kann sich freier und natürlicher bewegen. Individuell anpassbar für jedes Ohr. Ausführungen mit zwei Hörmuscheln bieten sich besonders für laute Umgebungen an, um Störgeräusche abzuhalten.

### Sprechgarnituren für 121TR9-5 Schnittstelle.

Hör-Sprechgarnituren mit 121TR9-5 Schnittstelle können entweder direkt ohne Verstärker an die integrierte Headset-Schnittstellen oder per acoustic adapter angeschlossen werden.

### Encore monaural.

- Einstellbarer Kopfbügel mit einer Hörmuschel und Stützpolster
- Stufenlose Anpassung des Bügels an die Kopfform
- Bewegliches Ohrkissen in vier Richtungen erhöht den individuellen Tragekomfort
- Gewicht 60 g (inkl. Schnellkupplung)

**Bestell-Nr.: L30460-X1282-X1**



optiPoint 500 basic, optiPoint 500 standard



optiPoint 500 advance



optiPoint 600 office



optiPoint 410 economy plus, optiPoint 410 standard, optiPoint 410 advance



optiPoint 420 economy plus, optiPoint 420 standard, optiPoint 420 advance



### Sprechgarnituren für Handapparate-Schnittstelle.

2001 Vista Verstärker ist der universelle, modulare Adapter zur preiswerten elektroakustischen Anpassung von Hör-Sprechgarnituren an die Handapparate-Schnittstelle der Telefone optiPoint 500 entry und optiPoint 500 economy.

### 2001 Vista Encore.

Entspricht dem Modell Encore.

**Bestell-Nr.: L30460-X1050-X3**

optiPoint 500 entry, optiPoint 500 economy



Das Angebot an Hör-Sprechgarnituren wird ständig aktualisiert. Über Neuheiten informieren Sie sich über unsere Hotline (089-9221-3174), im Intranet <http://intranet.siemens.com/headset> oder bei Ihrem Verkaufsbereich.

### Profile binaural.

- Zwei aktive Hörmuscheln für klaren Ton an beiden Ohren
- Beweglicher Mikrofonarm
- Gewicht 54 g (inkl. Schnellkupplung)

**Bestell-Nr.: L30460-X1283-X2**



optiPoint 500 basic, optiPoint 500 standard



optiPoint 500 advance



optiPoint 600 office



optiPoint 410 economy plus, optiPoint 410 standard, optiPoint 410 advance



optiPoint 420 economy plus, optiPoint 420 standard, optiPoint 420 advance



\* nur in Verbindung mit acoustic adapter

\*\*electronie hook switch nur über acoustic adapter



### Encore binaural.

- Einstellbarer Kopfbügel mit zwei aktiven Hörmuscheln
- Stufenlose Anpassung des Bügels an die Kopfform
- Bewegliches Ohrkissen in vier Richtungen erhöht den individuellen Tragekomfort
- Gewicht 83 g (inkl. Schnellkupplung)

Bestell-Nr.: L30460-X1282-X2



### Tristar.

- Liegt an drei Haltepunkten sicher und stabil am Ohr auf
- Ungewöhnliches Design und optimale Passform
- Beidseitig tragbar
- Vier verschiedene Hörkissen zur optimalen Anpassung
- Gewicht 24 g (inkl. Schnellkupplung)

Bestell-Nr.: L30460-X1282-X3



### 2001 Vista Encore binaural.

Entspricht dem Modell Encore Binaural.

Bestell-Nr.: L30460-X1050-X5

### 2001 Vista Tristar.

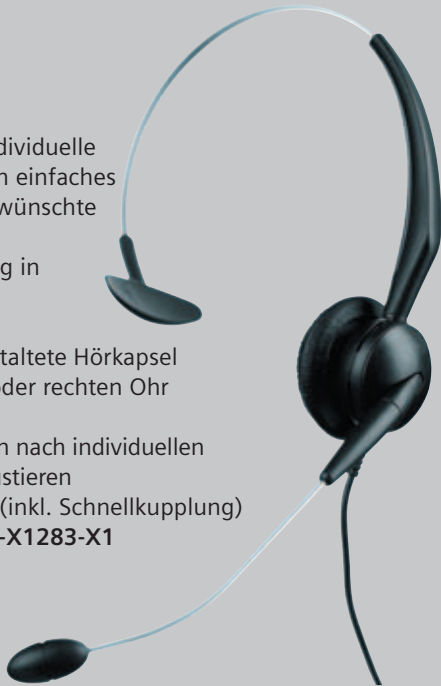
Entspricht dem Modell Tristar.

Bestell-Nr.: L30460-X1050-X7

### Profile monaural.

- Anpassung an individuelle Bedürfnisse durch einfaches Umstecken in gewünschte Trageform
- Ohrbügel, Ohrring in vier Größen oder Überkopfbügel
- Ergonomisch gestaltete Hörkapsel kann am linken oder rechten Ohr getragen werden
- Mikrofon lässt sich nach individuellen Anforderungen justieren
- Gewicht ab 30 g (inkl. Schnellkupplung)

Bestell-Nr.: L30460-X1283-X1



### DuoSet.

- Verstellbarer Kopfbügel und flexibler Ohrbügel, der an jede Ohrgröße und Ohrform angepasst werden kann
- CA 40 EHS kompatibel
- Gewicht 33 g als Kopfbügel und 47 g als Ohrbügel (inkl. Schnellkupplung)

Bestell-Nr.: L30460-X1282-X5

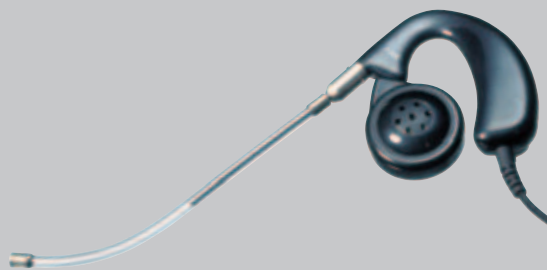




### Supra.

- Robuste Konstruktion
- Einfache Handhabung
- Verstellbarer Fibernkopfbügel
- Multi-Achsenempfänger mit Schaumstoffpolster
- Sprechröhrchen in der Länge variierbar und drehbar
- Gewicht 57 g (inkl. Schnellkupplung)

Bestell-Nr.: L30460-X1282-X4



### 2001 Vista Supra.

Entspricht dem Modell Supra.

Bestell-Nr.: L30460-X1050-X

### 2001 Vista Mirage.

- Mikrofon und Empfänger in der Ohrkapsel verschlossen
- Flächig ausgeformter Clip schmiegt sich perfekt ans Ohr
- Ergonomische Empfängerkonstruktion ist leicht verstellbar und lässt sich jederzeit in die richtige Position bringen
- Gewicht 31 g

Bestell-Nr.: L30460-X1050-X1



### 2100 FlexBoom NC Mono.

- FlexBoom zum einfachen und schnellen Positionieren des Mikro
- NC-Mikrofon unterdrückt Hintergrundgeräusche
- Acoustic Shock Protection schützt das Gehör bei plötzlichen Spitzenpegeln
- Ellipse 1.8 EHS kompatibel
- Gewicht ab 36 g je nach Trageform (inkl. Schnellkupplung)

Bestell-Nr.: L30220-F600-H184



### 2100 FlexBoom NC Duo.

Zusätzlich zu 2100 Flexboom NC Mono mit:

- Zwei aktiven Hörmuscheln für perfekte Klangwiedergabe
- Gewicht: 47 g (inkl. Schnellkupplung)

Bestell-Nr.: L30220-F600-H185



## Drahtlose Hör-Sprechgarnitur.



Die drahtlosen Hör-Sprechgarnituren nach DECT-Standard ermöglichen dem Benutzer einen großen Bewegungsradius, um verschiedenste Tätigkeiten während der Gespräche auszuführen. Mit der elektronischen Hook-Switch Funktion EHS in Verbindung mit dem optiPoint acoustic adapter können signalisierte Gespräche auch aus der Entfernung per Knopfdruck am Mobilteil angenommen und beendet werden, sofern diese Funktion von dem jeweiligen Real Time IP System unterstützt wird. Verfügbar für die Telefone optiPoint 500 basic, optiPoint 500 standard, optiPoint 500 advance und optiPoint 600 office.

### Ellipse 1.8 EHS.

- DECT-Technologie
- Reichweite ca. 30 m in typischer Büroumgebung mit Reichweitenwarnung
- Sprechzeit zwölf Std.
- Stand-by 200 Std.
- NiMH Ladezeit drei Std.
- Ruftoneinstellung
- Kleine, diskrete Mobileinheit
- Empfangslautstärkereger
- Headset/Handapparat-Wahltaste
- Stummschaltung
- LED-Anzeigen (Basisstation u. Mobilteil)
- Modulkabel für acoustic adapter
- Anschlusskabel MW4/4
- Frei wählbare Hör-Sprechgarnitur mit 121 TR9-5 Schnittstelle zum Anschluss an das Mobilteil (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Möglich sind: Profile monaural, Profile binaural, 2100 FlexBoom NC Mono (empfohlen) oder 2100 FlexBoom NC Duo

**Bestell-Nr.: L30220-F600-H186**



### CA40 EHS.

- DECT-Technologie
- Reichweitenmodus durch Benutzer wählbar zwischen High-/Low-Powermodus ca. 50/20 m in typischer Büroumgebung mit Reichweitenwarnung
- Sprechzeit zwölf Std.
- Stand-by 100 Std.
- NiMH Ladezeit drei Std.
- Ruftoneinstellung
- Kleine, diskrete Mobileinheit
- Empfangslautstärkereger
- Headset/Handapparat-Wahltaste
- Audioeingang mit Umschaltfunktion
- Stummschaltung
- Pagerfunktion
- LED-Anzeigen (Basisstation u. Mobilteil)
- Übertragungspegel Autokonfiguration
- Modulkabel für acoustic adapter
- Adapterkabel für kompatible 121 TR9-5 Oberteile\*
- Anschlusskabel MW4/4
- Frei wählbare Hör-Sprechgarnitur mit 121 TR9-5 Schnittstelle zum Anschluss an das Mobilteil (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Möglich sind: Encore monaural, Encore binaural, Tristar, Supra oder DuoSet

**Bestell-Nr.: L30220-F600-H187**

### CA40 EHS Firefly.

Identischer Leistungsumfang wie CA40 EHS, jedoch inklusive der für CA40 EHS geeignete Hör-Sprechgarnitur Firefly.

**Bestell-Nr.: L30220-F600-H188**

●/\*\*

●\*\*

●\*\*

●\*\*

●\*\*

●/\*\*

●\*\*

●\*\*

●\*\*

●\*\*

# Unsere Stärken – Ihr Gewinn.

Siemens bietet mit den optiPoint Familien anspruchsvollen Kunden das umfangreichste und flexibelste Portfolio an Telefonen, PC-/PDA-Clients und Zubehör. So kann jeder Arbeitsplatz mit dem richtigen Endgerät ausgestattet werden. Mit optiPoint erschließen Sie sich die vielfältigen und komfortablen Leistungsmerkmale der inno-

[www.siemens.de/hipath](http://www.siemens.de/hipath)

vativen HiPath Real Time IP Systeme. Egal, welche Kommunikationstechnologie Sie heute nutzen – oder morgen nutzen wollen – mit den optiPoint Familien bietet Siemens Ihnen die jeweils passende Lösung.

© Siemens AG 2004 • Communications • Hofmannstr. 51  
D-81359 München

Bestell-Nr. A50001-N14-K1-1

Die Informationen in dieser Broschüre enthalten lediglich allgemeine Beschreibungen bzw. Leistungsmerkmale, welche im konkreten Anwendungsfall nicht immer in der beschriebenen Form zutreffen bzw. welche sich durch Weiterentwicklung der Produkte ändern können. Die gewünschten Leistungsmerkmale sind nur dann verbindlich, wenn sie bei Vertragsschluss ausdrücklich vereinbart werden. Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten. Die verwendeten Marken sind Eigentum der Siemens AG bzw. der jeweiligen Inhaber.  
Printed in Germany.

K\_120415.